

# చంద్రమాళి

అ. గంగ

రేని ఆఫీసులోకి అడుగు పెడుతూనే రేనితో, ధర్మంతో వోలగా నలుమూలలకూ చూచింది. ఆమె కళ్ళకు కనిపించిన వాటితో — కంటికానిన వల్లా మూలగా ఉన్న గదిలోకి పోవటానికప్పు స్విచ్ గోడోనా—ఇవలతో పోలతో ముగ్గురు నలుగురు వేసరి జీతానికి తెలివితేటలు అమ్ముకుంటున్న వాళ్ళూ, వాళ్ళ తాలూకు కుర్చీలూ, మేజా బల్బ లూను. ఇదేదో ఒక చిన్న ఆఫీసు అనుకొన్నది రజని. ఆమె నాలుగడుగులు వేసిందో లేదో— అప్పుడే స్విచ్ గోడోనా తోనుకు బయటికి వచ్చిన

ఆఫీసుబాయ్—“ఎవరు కావాలండీ?” అన్నాడు. “మనెవరుగారిని చూడాలి” అన్నది—కొంచెం పొగరుగా. “కార్డు గాని—యిస్సారా? లేక నవే మిట్—” రజని అతనివంక చిరాగ్గా చూసింది. ఆఫీసులోని వెంకయ్య చూపులేస్తే అనవేదే ఉన్నాయని అమె ఊహించుకోగలదు. ఇలాటి ఎన్ని వందల చూపుల్ని అమె ఇదవరకు చూడ లేదు గనుక. ఇతే ఖప్పుడా మీనాంనలో ఒడి కాలం వురా చేసుకోవటం అమె కిష్టంలేదు. మధ్యలో ఈ అనిగాడు దప్పుంజుచితే ఈ ఏటికి అను

నూటిగా లోపలికి వెళ్ళి ఉండేది. “తెల్ల కాగితం ముక్క ఉంటే యియ్య” అన్నది వినుటగా రజని. “ఇటుగ” అని అందించాడు ఒక గుమస్తా అలావు నైజా కాతాస్థి—అమె నిండుకు లా ప్రక్కల్లో మనసులో ఊహించుకుంటూ “ఇలా కూర్చోండి” ఇద్దరెండు అట్టలు అమెకు ఇంకొకరినం. రజని సిల్లెక్ట్ గుగ చూచి కనిపిస్తున్న ముక్క చించి అనువేరు రసే పూలు కిచ్చింది. అమె అది అస్తా తీసుకుని రోజు కిక్కాని రంబం.

తను అక్కడ అలా నిల్వటం తనకే ఎట్టెట్టుగా ఉన్నా—అమెకు కూర్చో బుద్ధి పుట్టలేదు. పాలు మూలమంది ఎవరో హఠాత్తుగా తుమ్మారు. రజనీకి గుండె అగినంత వణుకుంది. వెకిలి వెధవలు అని తిట్టుకుంది. ఇంతలో పూసూ బైటికి రానే వచ్చాడు—రజనీని లోపలికి ప్రవేశపెట్టాలనికీ. ఆమె లోపలికి అడుగు పెట్టే పెట్టగానే ఎన్ని జతల కళ్ళో వ్యంగ్యంగా, వెకిలిగా, ఆశ్చర్యంగా ఆమె వెళ్ళిన వైపుకు చూసినై.

\* \* \*

నాలుగు రోజుల తర్వాత ఆఫీసు స్టేవో గ్రాఫరుగా చేరిన రజనీని చూస్తూనే ఆఫీసు ఆఫీసంతా ఆశ్చర్యపడింది. క్రొత్తగా స్టేవో పదవి భారీ అయినప్పుడు ఒక ఆడపిల్లని ఆ పోస్టుకు వేస్తారని ఊహించులేదు వాళ్ళు. మేనేజరుగారు తెలివి గలవాడు. కానీ, రజనీకోసం ప్రత్యేకంగా సీటు ఏర్పాటు చేయటంలో ఆయన నేర్పు ప్రదర్శించ లేదనే చెప్పాలి. ఆయన కాఫీలో రెండు అర లున్నై. అందులో ఒక అరలో ఆమె సీటు వేయించాడు. వాన వచ్చినప్పుడు చెల్లుమీద ఉన్న పక్కలు గిలగిల తాడినట్లుయింది గుమ్రాస్తాల వని. ఆమెను చూడాలంటే, ఆఫీసులోకి ఆమె వచ్చినప్పుడూ— ఇంటికి తిరిగి వెళ్ళేటప్పుడే. రోజూ పచ్చి రాగానే ముక్కుకు నూటిగా లోపలికి వెళ్ళిపోయి అటెం డెస్ లిజిస్టరు లెప్పించుకొనేది. సాయంత్రం ఆఫీసు వదిలి వదలగానే ఆమెకోసం బయట ఒక రిక్షా ఎదురు చూస్తుండేది. ఇంత వకడేబంద్ గా ఉన్నా, కొందరి జొచ్చుకలను ఆమె అవలీనపోయింది. మేనేజరుగారితో ఏదో పనున్నట్లు వెళ్ళే ఆఫీసు బాయ్ ని ఏదో పనిమీద బయటికి పంపించి, మేనేజరు గారు బెల్లు కొట్టగానే ఆ సంగతి చెప్పాలనికని తాము వెళ్ళే ఆమెను చూడటంతో సరిపుచ్చు కుంటూండేవాళ్ళు. చూచినప్పుడు — ఇలా కలంపు గోలుగా ఉండదని ఎవరూ అనుకోనేలేదు. ఆమె గర్భిణి అని అందరూ నిర్ణయించుకున్నారు.

మేనేజరుగారి గదిలో జిల్లో మోగింది. ఆఫీసు బాయ్ పాడావుడిగా పరుగెత్తుతాడు. “ఆ శంకరం గాడిన పిలు—” అన్నాడు మేనేజరు. రజని ఏ పని లేక నవలాకటి చదువుతున్నట్లా మేనేజరు మాట లకు తలెత్తి చూచింది. ఈ నెల రోజుల్లోనూ శంకరం అనే మాట ఎవరూ ఆమె కిడే మొదటి పారి. పూసూ బయటకు వెళ్ళిపోయాడు. అనుకో కుండా, ఎప్పుడూ లేనిది, ఆమె చూపులు స్వీస్ గ్ డోరుమీద అగినై. అది తెరుచుకుని అతను లోపలికి వచ్చాడు. రజని ఆశ్చర్యంతో చూసింది. ఆ మని పిని తను ఆఫీసులో చూసినట్టు గుర్తులేదు. వత్తుగా, నల్లగా పెరిగిన గడ్డం, మెడమీదకంటా వాలిపోయి రింగులు తిరిగిన జాకూర్, కళ్ళకు భూతద్వారాలంటి అద్దం బోటు, కాళ్ళకు నగం జెగి పోయిన చెప్పులూ—పూర్తిగా మాసిపోయిన బట్టలూ ఇదీ శంకరం ఆకారం. హఠాత్తుగా చూస్తే ఎవరో పిచ్చివాడనుకోవటం క్రమశాస్త్రం. అతను కూడా తన వంక చూస్తాడేమోననుకొంది రజని. అతని చూపులు అక్కడ లేవు. జెరుకు జెరుకుగా కదులుతున్నై. చూసిపోయి—జెరలూ లట్టు కట్టు కుపోయిన జేబు గుడ్డ తీసి కళ్ళు తుడుచుకుని మేనేజరుగారి గదిలోకి వెళ్ళాడు శంకరం.

## ఆ శా స్ట్రో త్రి

తనవంక ఒకపిల్లెనా చూడటండా అతను వెళ్ళి పోవటం రజనీకి కిసుక కలిగింది.

మేనేజరుగారు శంకరం లోపలికి వెళ్ళగానే విరుచుకు పడ్డారు. “నెల నెలా జీతం తీసు కుంటున్నప్పుడు ఉద్యోగం చేస్తున్నట్లు గుర్తుంటుందా? పని చేసేటప్పుడు గుర్తుండదా? నీవు చేసే తప్పులన్నీ సరిచేసేందుకు ఇంకోకళ్ళని వేయమంటావా ఏం? నీవు తడవలు చెబుతేమటుకేం సిగ్గు లేకపోతే? ననే నీ పదిస్థితిలో ఉంటే, ఏం చేసే వాడినో తెలుసా.....” రజని బయటినుంచి వింటున్నది శంకరం ఏదన్నా అంటాడేమోనని. శంకరం మాటా వలుకూ లేకుండా చేతులు కట్టుకు నిల్చుని ఉన్నాడు—“వెళ్ళు” అన్నాడు మేనేజరు చీత్కారంగా. అక్కడమీ అనుకోయినా కనీసం బయటకు వస్తూ వచ్చా రువరుసలాడుతూ వస్తాడనుకొన్నది రజని. శంకరం వెళ్ళి పుచ్చుడు ఎలా వెళ్ళాడో, అలాగే తిరిగి వచ్చాడు. అతని ముఖంలో క్రోధం గానీ, బాధ గానీ లేవు; అనపాజమైన నిర్వివేక తప్ప. అప్పుడే రజని ఉద్యోగంలో చేరి ఆరు నెల లయింది. ప్రాజెన్స్ పూర్తికాగానే ఆమె జీతం ఇంకోక విశ్లే రూపాయలు పెరిగింది. పైళ్ళు

నాయుడుగారు : మే స్టారు, ఇప్పుడే హోటలుకి వెళ్ళిస్తున్న టూన్నార; టీఫిన్ బాగుందా? సంగీతం మేస్టారు: వ్య; ఇడ్డె స్లక్ సక్క వాయిద్యం (చట్టి) బాగా కుదర లేదు. కాఫీ ఒకే అపస్వరం!

వి. కె. మోహన్ (కాకివాడ)

చాలున ఆఫీసు ఆఫీసంతా గునగునలాడింది. భప్పుడు మధ్యభాషం లంప్—టైముతో తక్కిన గుమ్రా స్తాలు మాట్లాడుకోవాలనికీ—రెండు విషయాలు కుదిరినై. అందిరకు వాళ్ళు మాట్లాడుకో గలి గింది— ఒక్క శంకరాన్ని గురించే. అతన్ని వెకి లిగా వెక్కిరిస్తూ—వాళ్ళ మధనపడుతుండే వాళ్ళు. మేనేజరు శంకరాన్ని ఎలా ఎలా తిట్టింది— చిలుక—చలుకులుగా చెప్పుకునేవాళ్ళు. శంకరం ఎప్పుడూ వీళ్ళతో కలిసి భోజనం చేసేవాడుకాదు. అసలు కొన్ని రోజులు భోజనం కూడా చేసేవాడు కాదేమో. ఎప్పుడూ ఆరని చమకబలు సిగరెట్టుతో కడుపు నింపుకునేవాడు. “ఎంతైనా వాడి టెక్కె క్కడికి పోతుందోయే వెంకట్రావు—మొదట్లో ఎలా మెలిగివాడనీ—వద్యనాభిన్ని అడుగు—ఇవాళ తోడిగిన బట్ట రేపు తోడిగివాడా? అసలు భూమిమీద అనేవాడా—అని? అయ్యగారు అప్పట్లో మరో సిగరెట్టు కొల్పోవారులే!” అనేవాడు చలపతి. విన్నాళ్ళవరైనా పద్యనాభంవంక చూస్తే అతను అక్కడి అందుకునేవాడు—“నను అప్పుడే అన లేదూ చలపతి—కాలేజీలోనుంచి సచ్చిన రోజుల్లో అందరూ అంటే—బట్ట నలక్కుండా మాట్టిలు

చూడట మనుకున్నాడు ఉద్యోగమంటే—చువ మంతా ఇంత కాలం ఈ గొడ్డు—చాకిరి నేర్చుగా చేస్తున్నామంటే—అమాత్రం జేవరవాగా ఉండలే కనా ? అలా ఉండట మెందుకూ ? చెప్పుదేబులు తినట మెందుకూ—” “జనా సాటివాడుకదా అని ఎన్నో తడవలు చెప్పిచూశాను గురూ! వాడి మటుకు వాడికి ఎంత టెక్కెనీ— ఏమి కథా? చూస్తున్నావుగా— మేనేజరు చేత రోజుకు వదిసార్లు ముఖాన ఉమ్మోయించుకున్నా మనతో కలుస్తాడేమో? పోనీ, ఎవడి ఖర్చు వాడిది— అయినా అంత టెక్కుండకూడదులేవోయ్— నలుగురం కలిసి పనిచేసే చోటానూ—” అని పూర్తిచేసేవాడు ప్రకాశం.

అలా సాఫీగా సాగిపోవలసిన వాళ్ళ సంభాషణ యిప్పుడు వాళ్ళు ఊహించకుండా రజనీకి ఏళ్ళై రూపాయిల యింక్రిమెంటు రావటంతో తారు మారైంది. శంకరాన్ని గురించి వెకిలిగా, వెక్కి రింతగా మాట్లాడితే, యిప్పుడు రజనీని గురించి కోపంగా, యార్జ్యుగా మాట్లాడటం మొదలు పెట్టారు: “అసలు యీ ఆడవంతులంటే వచ్చిం దయ్యా తంతలామా— మొగరాయుడుకి ఉద్యో గాలు దొరక్క చస్తుంటే— వీళ్ళొక్కళ్ళు పద్యం— పానకంలో పుడకల్లా—” “ఎంతెంత వాడైనా ఆడ దాని దగ్గర అలుసేలేవోయ్— లేకపోతే యిన్నా ళ్ళుగా రెక్కలు విరిగేలా చాకిరి చేసి చస్తున్నామా— మనదగ్గర కనిపెట్టలేని ‘మెరిటు’ అనిదదగ్గర ఆరు నెలలలోనే కనిపెట్టాడా మన మేనేజరు. ఆ ‘డబ్బె’కి యింత తెలివేడినై లేనిదేమంది?” అని కోపంగా అన్నాడు చలపతి. మొత్తానికి రజని కిచ్చిన యీ ‘ఇంక్రిమెంటు’కు ఏవో అన్యకారణాలు వెతకటం మొదలెట్టారు నెలరాయుళ్ళు.

ఒకరోజు రజని ఆఫీసుకు అలస్యంగా వచ్చింది. సీటులోకి వచ్చి వెంటి—బ్యాగు డ్రాయిరులో పెడు తుంటే, మేనేజరుగారి గదిలోనుంచి ఏవో మాటలు విన పడినై. మధ్యలో శంకరం అన్న మాటలు వివణడి—ఆమె దృష్టి అటువైపుకి మళ్ళింది. ఎవరో శంకరాన్ని గురించి చాటిలు చెబు తున్నారు. అతని పనిలో ఉన్న తోటుబాటలు చెబు తున్నారు. ఆ చెప్పే అతని గొంతు విన్నడే అయినా ఎవరిదో రజని ఊహించలేకపోయింది. రెండు నిమషాల తరువాత చలపతి బయటికి వచ్చాడు. వచ్చి, రజనివంక చూసి చిరునవ్వుకటి విసిరి వెళ్ళిపోయాడు. రజని అతన్ని చూసింది. కానీ ఆమె మననక్కడలేదు. ఎందుకో ఆమెకు తెలికుండా శంకరంమీద జాలి కలిగింది. చలపతిమీద కోప మొచ్చింది. అతన్ని అసహ్యించుకుంది. తోటివాడి మీద చాలుగా ఆసీనరుకు చాటిలు చెప్పే మనిషివూడా ఒక మనిషేనా అనుకోవచ్చి. ఆ రోజు ఆమె మనసు మనసులో లేదు. లంప్ టైములో ఆఫీసులోకి వచ్చి చూచింది. శంకరంనుటుకు సీటులో కూర్చొని ఏదో ఆలోచిస్తున్నాడు. అరనింక చూసి నవ్వింది రజని. శంకరం ఆమెను గమనించలేదు. ఏదో పైలెంలో కాగితాలు తీసి చదువుతూ ఉండిపోయాడు. ఇంతలో ఆమెని మేనేజరు పిలిచాడు.

మర్నాడు రజని ఆఫీసుకు రాలేదు. ఆ మర్నాడు కూడా రాలేదు. వారంరోజుల కరువార ఆమె రిజి —43 వ పేజీచూడండి

# ఆశాజ్యోతి

18-వ శతాబ్దము

గ్రోవను వచ్చింది. అసలు కారణమేమిటో ఎవరికీ అంటుపట్టలేదు. “ఎక్కడైతే— యింతకన్నా పెద్ద చేపల్లి వలతో మేందేమో? ఆడది చేయ దలంకుంటే చేయలేని దేమంది—?” అన్నాడు చలవతి అంట్ల ముఠా. “ఏమో, చూస్తే నా కలా టిదిలా కనిపించలేదు చలవతి” అన్నాడు వద్ద నాభం, అంట్ల టేబులు దగ్గర ఏ మాటైనా ఏక గ్రీనంగా పారుతుంది అనే సత్యాన్ని తోసివేస్తూ “అబ్బో ఒక ఊపు—ఊపి చూసినట్లున్నావే?” తిరిగి ప్రశ్నవేశాడు చలవతి. “అప్పునుండా పట్టచూడా తిట్టడం మెతుకు చూస్తే తెలియదు?” అన్నాడు వద్దనాభం. మధ్యస్థాం చలవతి, ఆఫీసుబాయ్ దగ్గర కూపీ తిసి, కొద్ద గొప్పా విషయ సేకరణ చేశాడు. మేనేజరూ, రజనీ పురణ పడ్డారని— అందుకని ఆమె రిజైన్ చేసి వెళ్ళిందని. “వాడు పట్టి బ్రూయర్ వద్దనాభం! కాకపోతే ఆడదానితో పురణ పడటమేమిటి—ఆఫీసు మళ్ళీ పాడి అయి పోతుంది సుమా—” అన్నాడు ప్రకాశం.

వెలరోజులు యిట్టే గడిచిపోయినై, ఒకరోజు సాయంత్రం— పరాకాగా రోడ్డుమీద వడుస్తున్న శంకరానికి— తనని ఎవరో ఆడవాళ్ళు వెనకాల నుంచి— బిగ్గరగా పిలవటం వినిపించి అగిపోయాడు. అతనితోబాటు అతని అలోచనలకూడా అగిపోయినై. అప్పుడే రోడ్డుమీద దీపాలు వెలిగినై. ఎవరో అపరిచితురాలిని చూసినట్లుగా చూశాడు రజనీని శంకరం. “నేనండీ— శంకరంగారూ— మీ ఆఫీసులో స్టెనోగ్రాఫరుగా పనిచేశాను—” అన్నది ఆమె— శంకరంలో వీవ మెత్తయినా మార్పులేక పోవటం చూచి. అప్పటికి శంకరం నువనలో ఏదో వెనురువేసుకొని— “అవును— యివాళ వంట్లో బాగుండక ఆఫీసుకు రాలేదు. సెలవుచీట్ వంపుదా మంటే, వచ్చేనాళ్ళవరూ లేక వంపనేలేదు. మేనేజరుగారు గాని కేకలేశారా?” అన్నాడు బెరుకు బెరుకుగా. అతని జడతానికీ—సామాన్యంగా కలుగ వలసిన చిరాకు రజనీతో కలుగలేదు—“అయ్యో! వంట్లో బాగుండకపోతే, యిలా చల్లగాలిలో తిరుగు తారా?” అన్నది రజనీ. శంకరం యిప్పుడు తలెత్తి ఆమెవంక చూశాడు. అతని చేతుల్లో ఏదో మందు నీసా ఉంది. అతనేదో అంటాడని ఎదురు చూసింది రజనీ— అతను మాట్లాడకుండా తలవంచుకు నడుస్తున్నాడు.

అతని వెనకాల ఆమె వడుస్తున్నది. తనతో ఒక వ్యక్తి వడుస్తున్నదన్న విషయం మరిచిపోయి అతను మలుపు తిరిగి ఒకనందులో కొచ్చాడు. అతన్ని పలుక రించటానికి రజనీ విఫల ప్రయత్నం చేసింది. నాలు గడుగులు మే ఒక యింట్లో ప్రవేశించాడు శంకరం. రజనీ అతని వెనకాలే గోపలికి వెళ్ళింది. గది—తాళం తీస్తూ, వెనక్కు తిరిగినప్పుడు ఆమె కనిపించింది. “ఓహో—” అన్నాడు శంకరం. ఇద్దరూ గది లోపలికి వచ్చారు. గది నానా చిందర వందరగా ఉంది. ఎప్పుడూ చిమ్మిన పానీస పోకపోవటానేమో మడమ నీలండాకా దుమ్ము పేరుకుని ఉంది. శంకరం తనవంక తిరిగి చూచినప్పుడు రజనీ చిరునవ్వు వచ్చింది. ఆ నవ్వుకు ప్రవచనంతో తోగిపోసింది

లేదు. శంకరం అది గమనించలేదు. గ్యాసులో మందు పాసుకు త్రాగడోయాడు. వెంటనే గ్యాసు క్రింద పడిపోయింది. వేంమీద చెత్త కుప్పలా ఉన్న వక్క మీద కూలబడిపోయాడు. దగ్గరికి వచ్చి అతని వంటి మీద చేయిమే చూసింది రజనీ. సంసల కాగి పోతున్నది వళ్ళు. ఆమెవంక వింతగా చూశాడు శంకరం. అతన్ని మందు త్రాగించి పడుకోబెట్టింది రజనీ. బాగా పొద్దుపోయింది. కాఫీ తెచ్చిస్తానని అన్నది—శంకరం ధ్యాస యిటువైపు లేదు. మగత నిద్రతోకి మారినట్లుంది. ఇంటికి వెళ్ళుటానికి లేచింది రజనీ. చచ్చుడికి కళ్ళు తెరిచి చూచాడు శంకరం. మళ్ళీ రేపు వస్తానని చెప్పి బయటికి వచ్చింది ఆమె.

మర్నాడు రజనీ వచ్చేటప్పటికి శంకరం యింటి దగ్గరలేదు. ఆమె అతనికోసం చాలాసేపు ఎదురు చూసింది. ఇక వెళ్ళినవాలనుకుంటుండగా రిక్వార్ దిగాడు శంకరం. ముఖమంతా పీక్కుపోయింది. బాగా వీరసపడిపోయాడు. రిక్వార్ వాడి సాయంతో గదిలోపలికి వచ్చి వక్కమీద కూలబడాడు. అప్పుడు అతని చూపులు రజనీమీద అగినై. “ఓ—ఎంత సేపైంది మీరొచ్చి— మీరొస్తారన్న ధ్యాసలేదు నాకు—” అన్నాడు ఆమెతో.

నూటిగా మాట్లాడటం అదే అతనికి మొదటి పాఠం. రజనీ ముఖం యింత చేసుకుని అన్నది— “ఎంతోసేపు కాలేదు. ఇప్పుడు మీ వంట్లో ఎలా ఉంది?” ఇంతలోనే శంకరం మళ్ళీ పరధ్యాసంలో పడిపోయాడు. ఒక్కక్షణం అగి, “ఇవాళ సెలవు చీట్ వంపాను—అందిండాండి—” అన్నాడు. రజనీకి శంకరంమీద కోపవచ్చింది. ఇతనికి ఇరవై నాలుగు గంటలూ ఆఫీసు—గడవకన్న యింకొకటి లేదల్లే ఉంది—అనుకున్నది. అయినా మతిమరచేమిటి తామనిషికి లేక చెముడా? “నే నిన్నుడా ఆఫీసులో పనిచేయ లుంలేదండి— రిజైన్ చేశాను—” కొంచెం బిగ్గ రగా అతనికి వినబడాలన్నట్లు అన్నది రజనీ. శంక రం ఒక్కసారి ఉలిక్కిపడి ఆమె ముఖంలోకి చూశాడు. అంత బిగ్గరగా మాట్లాడినందుకు రజనీ సిగ్గుపడింది. “ఏం? ఎందుకు రిజైన్ చేశారు?” అన్నాడు శంకరం. అతనితో కుతూ హలం సాడనూపినట్లు యింది. రజనీ తృప్తిగా అతనివంక చూసింది. “అదంతా ఒక పెద్ద కథ— మీకు కులాసా చిక్కింతరువాత ఏదో ఒకరోజు వెబుతాను— నా కెక్కడైతే ఉద్యోగం చూసి పెట్టా ల్చిన బాధ్యతకూడా మీ మీదంది—” అన్నది మాటకు మాట తూచినట్లు. శంకరం అశ్చర్యంగా ఆమెవంక చూశాడు. ఏదో అడగటోయి అగిపోయాడు. రజనీ అతని చూపుతో చూపు కలిపి— “ఏం? ఇప్పించరా?” అన్నది. శంకరం వెంటనే సమాధానం చెప్పలేదు. చూపు మార్పుకొన్నాడంతే. అతను ఆలోచిస్తున్నాడని రజనీ పసిగట్టింది. అదే ఆమెకు కావలసింది— అతని సమాధానంకాదు.

రజనీ వెళ్ళిపోయింది. కాని, శంకరం ఆమెను గురించే ఆలోచిస్తున్నాడు. అయినా గురించి జాలిపడు తున్నాడు. ఇంత నగరంలో ఉద్యోగం లేకపోతే గడవ టం ఎట్లా? అందులో ఆడది— అబల—ఎవరు సాయంచేస్తారు—అని అలోచనలో పడ్డాడు, వారం రోజుల తరువాత రజనీ వచ్చి రాగానే, “మీ సంగతి అనుకుంటున్నాను. సేనే వడ్డామనుకుంటే, యిల్లు తెలిక రాలేకపోయాను.” అన్నాడు. “ఇప్పుడు మీ వంట్లో ఎలా ఉంది?” అన్నది రజనీ; అలనేదో

**పొడుగు పెరగండి**



పరిశ్రాంతి కేహాపరిశ్రేమలు. ఆహార నియమములు చూచించి, పొడుగు పెరిగి, ఆరోగ్యవంతులుగా ఉండండి. వివరములు శాచితముగా సంపాదించు.

Total Health for All  
283. Azad Market (A. P. M.)  
Delhi.

**20 రోజులకు మాత్రము**



తగ్గింపు ధరలు. కాప్టర్ బ్యూటీ చేనేత చీరలు. ఒక్కొక్కటి ధర రు 7/50. 2 చీరలు రు 14. 3 చీరలు రు. 20. ఒకే తడవ 3 చీరలు కొనువారికి పోస్టేజి, ప్యాకింగు ఉచితం. బహుమతులు :- 2 చీరలు కొనువారికి ఒక జత ఇయర్ లాప్స్. 3 చీరలు కొనువారికి ఒక బ్లౌస్, ఒక జల ఇయర్ లాప్స్. మీ ఆర్డరును వెంటనే వంపండి. మీ ఆడ్రసు ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి

**THE ROYAL STORES (APM)**  
Post Box No. 1774, Delhi-6.

**స్త్రీల ఆరోగ్య సాభాగ్యములకు**

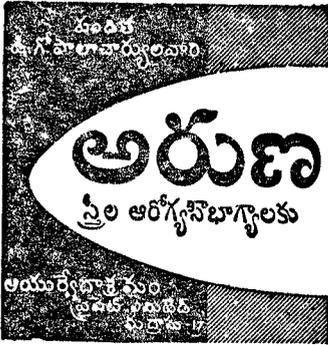


**లీబినా**



**కేసరి కుటీరం (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్**  
హయదాబాద్, మద్రాసు-14

శంకరం: సీతారామ జనరల్ స్టోర్సు (సిబిసిస్) రిజిస్టర్డ్. టెలిఫోన్ నెంబర్ 20 గులాబీ



# త ర చు గా మూ త్ర వి స ర్జ న

చక్కెరతోగాని, చక్కెర లేకుండా గాని తరచుగా మూత్రం విసర్జించడం ప్రమాదకరమైన చిప్పం. అది శరీర తత్వాన్ని ధ్వంసం చేయడమే కాకుండా, రోజు రోజుకు రోగిని మృత్యు సమీపానికి తీసుకువస్తాంటుంది. ఆరంభంలో శారీరకంగా కానీ, మానసికంగా కానీ శ్రమపడడానికి అయిష్టత, వడం నొప్పి, దృష్టి మాంద్యం, తొడల వద్ద తిమ్మిరి, సర్వ సాధారణంగా బలహీనత మొదలైన లక్షణాలు కనబడుతూ ఉంటవి. ఈ లక్షణాలు గోచరించటం తోనే తగిన చికిత్స చేయకపోతే, పుత్రరోత్రా అమిత దాహం, ఆకలి, నోరు, గొంతు ఎండుకపోవుట, దురద, కాళ్లలో పంకటం, బరువు తగ్గటం, శరీరమంతా పొట్టు, కీళ్ల వాతం, కళ్ల పీర, టి. బి, కురుపులు, రావపుండు, తదితర తీవ్ర వ్యాధులకు గురికావలసి వస్తుంది. "పిన్ చారం" బిళ్లలు వాడి వేలాది మంది శవనం పొంది మృత్యువాత పడకుండా తప్పించుకున్నారు. "పిన్ చారం" బిళ్లలు ప్రాచీన యూవాని వైద్య సిద్ధాంతం ప్రకారం శాస్త్రీయంగా అరుదైన మూలికంతోను, వనస్పతుల సారములతోను, స్వీథావికమైన క్షారములతోను తయారు చేయబడ్డవి. ఈ చికిత్స మొదలుపెట్టిన రెండవ, లేదా మూడవ రోజునుంచే అమిత దాహం మూత్రంలో చక్కెర తగ్గి, తరుచుగా మూత్ర విసర్జన చేయటం నిలిచిపోతుంది. కొద్ది రోజులలోనే మీకు సగానికి పైగా స్వస్థత చేకూరినట్టనిపించును. "పిన్ చారం" ఖర్చు తక్కువ. నిరసాయ మయినది. తీసుకోవడం సులభం. ప్రత్యేక కఠిన పథ్యాలు కానీ, ఉపవాసాలు చేయవలసిన అవసరం కానీ ఉండవు. రోగులు పుష్టికోసం బల ప్రవర్ధకమైన వివిధ పదార్థములను భుజించవచ్చును. కొద్దిసారికి పూర్తి విపరాల కల సారస్వతం ఇంగ్లీషులో వంపబడును. 50 బిళ్లల ఖరీదు 8.75 న. పై. ప్యాకెట్, పోస్టేజీ ఉచితం.

(SELLING AGENTS)  
**Barrys Commercial Corporation**  
 (W. A. P.)  
 27/A, Dhurumtollah Street  
 CALCUTTA-13.

## ఆ శా స్త్రో తి

చెప్పటానికి ఆత్మత పడుతున్నాడని తెలుసుండి కూడా. "వా ఆరోగ్యం సంగతికాదు; మీ ఉద్యోగం సంగతి. మొన్న టిపర్లికలో యీ ఎడ్యుర్టయిజ్ మెంటు వడింది. మీరు మాశారో లేదోనని—" టి పుస్తకంలోనుంచి చిన్న కటింగ్ తీసి ఆమెకిచ్చాడు శంకరం. ఆమె అది చదువుతూ "చాలా థాంక్యంజీ. నేను చూడనేలేదు. మీ చేతి చలవవల్ల ఏదన్నా ఉద్యోగం దొరికితే బాగుండు. ఇంటిల్లిపాదీ నా సంపాదనమీదే ఆధారపడిఉన్నారు" అన్నది గది నలుమూలలకు ఆశ్చర్యంగా చూస్తూ. మొదటిసారి తను చూచినప్పటికప్పు గది కొంచెం శుభ్రంగా కనిపించింది. తను కూచున్న కొత్తస్టూల్ను కొత్తగా చూచింది ఆమె. శంకరం—చూపులు వెన్నుడుటూనే ఉన్నై. "మీరు వస్తే కూర్చోటానికై నా చోటు లేదు. నిన్నునే కొన్నాను స్టూల్లు—" అన్నాడు శంకరం— తనదో తప్పదం చేసినట్లు.

ఇంటికి తిరిగివెళుతూ రజని అనుకోవ్వది: ఇతరులను చూచి జాలినదటం వేర్చుకొన్నాడు శంకరం. ఇక అతను మనుషుల్లో పడటానికెంతో కాలం వట్టదు. అతనిలో ఆత్మాభిమానమొక్కటే యిక తక్కువ. శంకరం ఇచ్చిన పేపర్—కటింగ్ ఇంకా ఆమె చేతుల్లోనే ఉంది. దానివంక చూచి ఒక చిరు నవ్వు నవ్వి నలిపివేసింది. అసలు ఆమెకు ఉద్యోగం కావలసినస్తేకదా ? ఆమెకు మనసులో అనేక ఆలోచనలూ, ఊహలూ రేగుతున్నై. శంకరంలో ఆ జడ త్వాన్ని కలుగజేసింది ఆ ఆసీసే. అతనిలో ఉత్సాహాన్ని శక్తినీ, జాత్యుకతనూ పూర్తిగా నలిపివేసిందికూడా ఆ ఆసీసులో వసేనోమా. శంకరం నిరాశావాది— అతనలాగే ఉంటే, అతని జీవితమంతా నాశనమై పోతుంది అనుకున్నది రజని.

నాలుగు రోజుల తరువాత బస్ స్టాపు దగ్గర అనుకోకుండా కనుపించాడు శంకరం. ఆసీసునుంచి తిరిగి వస్తున్నట్లున్నాడు. రజని చూచి చూడనట్లు ముందుకు వెళ్ళిపోయింది. శంకరం ఆమెను చూచి గబగబా నడిచి వచ్చాడు. అతన్ని చూచి రజని అన్నది "చాలా థాంక్యంజీ. మీరు చూపించిన ఎడ్యుర్టయిజ్ మెంట్ తాలూకు ఉద్యోగం నాకు దొరికింది—రోజూ వచ్చి చెబుదామనుకుంటూనే— ఆసీసు ఉండడం వల్ల కుదరటంలేదు. వచ్చే ఆదివారం 'టి' పార్టీ ఏర్పాటుచేశాను. మీరు తప్పక రావాలి." "ఎక్కడ ? మీ ఇంట్లోనేనా ? మీ యిల్లెక్కడో నాకు తెలిసే తెలియకదా ?" అన్నాడు శంకరం.

రజని నవ్వి— "ఇదుగో, ఇప్పుడు చూసిస్తాగా" అన్నది. ఇద్దరూ రజని—యిల్లా చేరోట్టుటికి బజారులో దీపాలు వెలిగివై. ముందు—గదిలో అతన్ని కూర్చోపెట్టి ఐదు నిమిషాల్లో కాఫీకప్పుతో వచ్చింది రజని. శంకరం మొదట మోహమాట పడినా, కాఫీ తీసుకొని "ఇంతకూ మా ఆసీసులో ఉద్యోగం ఎందుకు మానేశారో చెప్పనేలేదు—" అన్నాడు.

రజని అతనివంక ఆశ్చర్యంగా చూచింది. అతను ఆమెను దీక్షగా చూస్తున్నాడు. మొదటిసారిగా, అతన్ని చూచిన ఆమె—ముఖం సిగ్గుపడింది. ఎటో చూస్తూ అన్నది రజని— "ఆడవాళ్ళకు తగిన గౌరవ మీయలేని మేజిజర్నల్ క్రింద పనిచేయటం వా కలవాలులేదండి. తింటానికి కూడున్నా

లేకపోయినా అవమానం భరించటం కష్టం—మీరు కాబట్టి యింకా అది అంటిపెట్టుకున్నారా కానీ—" ఆమె లలా తనని ఎత్తిపొడవటంతో శంకరంలో ఆత్మాభిమానం పొడుచుకువచ్చింది. ఏదో అనబోయి ఆమెవంక చూచాడు. ఆమె పెదవులమీద చిరునవ్వు చిందులాడుతున్నది.

క్రూంగిపోయి అతనన్నాడు: "ఆ ఉద్యోగం పది లితే, నాకికే ఉద్యోగం దొరుకుతుందండి? ఎందుకూ కొరగాని అనమర్చుడిని. అసలు ఏ ఉద్యోగమూ నేను చేయలేనోమా— చేయకపోతే గడవదు జీవితం. ఇంకా వీళ్ళు కాబట్టి నా తమ్ములన్నీ భరిస్తున్నారు. ఇంకెక్కడన్నా అయితే—" అప్పటి దాకా బుద్ధిగా వింటున్నదల్లా రజని అతని మాటల కడ్డొస్తూ అన్నది— "ఎవ్వై నా చెప్పండి. నేను మటుకు ఆ చిత్రపథ ననుభవిస్తూ ఆలా పడుండే దాన్నికాదు. ప్రపంచం విశాలమైనది. మనల్ని మనం చంపుకు ఉద్యోగంచేసి పొట్టులు నింపుకోటం ఎందుకూ ? అసలు మీకెందుకంత నిరాశ ? ఆడ దాన్ని నేను ధైర్యంగా బ్రతక లిగి, మీరు బ్రతక లేరా? ఆ వాతావరణంలో ఇంకా ఎంతో కాలం ఉంటే మనిషిలోఉన్న గొప్పతనం అణిగిపోతుంది. మీలో లోపించినవి ఉత్సాహం, ఆశావాదం. అవే ఉంటే, ఈ ఉద్యోగమే కాదు; ఏ ఉద్యోగంలోవై నా రజిస్తారు మీరు. లేకపోతే—" శంకరం, ఆమె చెబుతుంటే మంత్ర మగ్నుడిలా వింటున్నాడు. "చెలిని వాళ్ళవరై నా మిమ్మల్ని చూస్తే, జడుడిక్రింద భావిస్తారు. మీలో శక్తిలేదా? తెలివిలేటలు లేవా ? భవిష్యత్తులేదా? అన్నీ ఉన్నై. చూచి—చూచి మీరే వదులుకుంటున్నారూ వాటిని..." శంకరం ఏమీ మాట్లాడలేదు. ఐదునిమిషాలు కూర్చుని లేచి వెళ్ళిపోయాడు. నాలుగడుగులు చేసి వెనక్కి చూసిన అతనికి చిరునవ్వులు చిందిస్తూ నిల్చున్న రజని కనిపించింది. అతని పూదయంలో ఆ చిరు నవ్వులే నిండిపోయి పుప్పించిన్నై.

మర్నాడు ఆసీసుకు వచ్చిన శంకరాన్ని చూచి అందరూ ఆశ్చర్యపడ్డారు. చక్కగా క్రాపు చేసుకుని సున్నగా దుప్పుకున్నాడు. అతని పొడవైన ముక్కక్రింద మీసకట్టు విగనిగదాడుతున్నది. మానేపోయి అసహ్యంగా ఉండవలసిన పాంటూ, షర్టుల స్ట్రానంలో ఎప్పుడో కుట్టించి పెట్టె అడుగున అణిగిపోతూ నేటికి బైటికి వచ్చిన ఉలెన్ పాంటూ, సిల్కుషర్టూ, కొట్టవచ్చినట్లు కనిపిస్తున్నై. ఐదునిమిషాలు ఆలస్యంగా వచ్చిన అతన్ని ఆశ్చర్యంగా చూస్తున్న తోటి గుమాస్తాల చూపుల్ని నిర్లక్ష్యంగా చూస్తూ జేబులోనుంచి గోల్డ్ ఫ్లేక్ సిగరెట్టు తీసి వెలిగించాడు శంకరం. ఇంతలో, లోపలినుంచి పిలుపు వచ్చింది. శంకరాన్ని చూచి ఒక్కక్కణం అగి, మేనేజరు అన్నాడు.... "నేనే నీ పరిస్థితిలో ఉంటే— ఏం చేశాడినో తెలుసా ?—" అతన్ని పూర్తి చేయని కుండా, శంకరం అన్నాడు: "ఈ ఉద్యోగానికి రాజీనామా చేసిఉండేవారు. వేనూ అదే పని చేస్తున్నాను. ఇదుగో యి రాజీనామా—" అన్నాడు; పాంటుజేబులోనుంచి కాగితం తీసి యిస్తూ—

మధ్యాహ్నమల్లా తెగతిరిగిన శంకరం పొయంత్రం, రజని ఇంటి—తలుపు తడుతూ, తీయటానికి వస్తున్న రజనిని చూసి— "నేను రిజైన్ చేశాను రజని" అన్నాడు తీవ్రంగా, హుండాగా. ఆమె పెదవులమీద చిరునవ్వు వెలిగింది. ★